

Føroysk kjakmentan og danskar misskiljingar

Vibeke Larsen, fyrrverandi ríkisumboð, sær allan føroyska heiminn við donskum eygum. Hevði hon verið innflytari, hevði ein kunna tosað um vánaliga integratión. Vibeke Larsen er illa integrerað í føroyska samfelagið, sum ættarlið av embætismonnum undan henni í 600 ár. Ella vit kunnu tosa um tað imperiala eygað, hitt betrivitandi hjálandaeypað, sum skal læra okkum primitivu føroyingar demokratiskt stev



Víbeke Larsen, fyrrverandi ríkisumboð, hevur púra rætt í, at føroyskur politikkur mangan er borin av einum hørðum orðaskifti, har tað heldur eru persónarnir farið verður eftir enn sjálvst kjakið. Samstundis heldur hon, at danska semjumentanin bara soleiðis skal innflyst til Føroyar

- Viðmerkingar til fyrrverandi ríkisumboðið um føroyskan kjaksið í Dimmalætting 25. oktober 2001.

»....sig mær fáa vit føroy-
ingar ongantið frið«
Kári P.

KRONIKK

Kim Simonsen

Vit skilja danskt sum føroyingar, men vit skilja ikki alt sum liggur aftanfyri og ikki minst mátan danir siga ávís ting. Tað sama er galdandi fyri danir. Teir kunnu læra at skilja føroyskt, men oftani tekur tað nærum eitt heilt lív, áðrenn danir veruliga skilja føroyingar.

Reint leksikalt skilja
danir, og aðrir útlendingar,
ið duga føroyskt, hvat vit
meina við, men teir vanta
kenslurnar við orðunum,
og skilja tí heldur ikki alt
tað, sum er þúra innfor-

staðið og kontekstúelt. Teir vanta mangan kunneika um færoyyska mentan, serliga kanska tað við eru uppvaksinir tað fæjri mæðunum innan tónleik og mentan. Mál er royndir, praksis og felagsskapur. Tú skalt gera royndirnar, uppliva mælið í praksis og liva teg inn í felagsskapin, ella ert tú bert uttanfyrir. Mál er einki reinur logikkur, har týðningar kann týðast beint yvir. Sjálvandi vísir mælið mangan, við øllum teim tilvilðarligu orðunum, aftur á ein felagis veruleika og víst er veruleikin felags. Ein kann bara ikki uppliva eina mentan uttanifrá. Er man innanfyrir, so kann ein ikki longur siga, hvussu tað er at vera innanfyrir, tí tað er nærum ógjörligt at vera re-fleksivur og umhugsa, hvussu mentanin finst í einum. Hvat er mentan og hvat er ein sjálvur? Skal man trívast, so er neyðugt at liva seg inn í mentanina

og syngja sangirnar, liva
við siðunum og tosa við í
öllum tí hini tosa um.

Vibeke Larsen og donsk semjumentan

Fordómar eru hesar mis-
skiljingar, ið stáva at at
hava ymiskar referansur.
Sum nýggjur borgari í Fø-
royum fær ein góður nýfór-
oyingur ella fremmandur
eitt slag av duplutum sam-
leiða við tveimum málum,
tveimum referansum og
tveimum mátum at hugsa
uppá. Men mangan er in-
tegratiónin ikki so væl-
eydnað, tí ein sær altíð
nýggja landið við eins
egnu mentan í mentu. Át
verður vent og dragað frá
einum skeivum sjónarmiði,
hæ mentanir verða saman-
bornar. Einkí er gálið við
samanberingum, men tá
tann eina og minna men-
tanim verður við undirlutan
vegna fordómar og mis-
skiljingar, so er okkurt gal-
andi. Hetta ger seg galdandi í

samræði við fráfærandi ríkisumboðsmanninn, Vibeke Larsen. Hon hefur þúrátt í at föroyskur politikkur mangan er borin av einum hörðum orðaskifti, har tað heldur eru persónarnir fari verður eftir enn sjálvst kjakið. Men so er tað, at tað gongur þúrá gálið. Hon trýr, at eini donskt 'kensusens' ella sejmementan bara soleiðis skal innflytast til Føroyar. Men hvat er hetta fyr nakað? Jú, danir hava ta kjakementan, har formurin nær- um er líka, ella meiri umráðandi enn innihaldið. Skál ein t.d. vinna frama millum danir, er neyðugt at duga at argumentera á teirra hátt. Tað nyttar einki at langa sína meining á borðið við tað sama — dønum dárar ikki væl, at fólk eru fyrrakast sam- teir síra. Rætti háturin er at nevna dømi fyri og ímóti eini , og so kanst tú sína tína meining (líka mikið hvussu langt úti hon

er) – úrsliðið er það sama, men mátin er heilt ymiskur, og það er mátin, ið er umráðandi fyrri danir. Onkur meinar, at hetta er franskur retorikkur frá 17. öld, ið hevur knítt seg til Danmarkar. Eg haldi tó, at hetta hevur fleiri fadar og ein er ungdómsuppreitur in í 1968, ið dyrkaði tað relatíva og tað, at øll skuldu siga sína meining. Hesir tankar um tolsemi, demokrati og valdsfritt samskifti og konsensus – ella sejmjentan en yð-kenna (ella gjøgnumsruga) danir, og hetta er heilt við síðuna av í mun til føyring-ir. Vit skulu menna okkara egnu kjakmentan, ið er tillagað til føroyska mentan, søgu og sameilka. Tað er sum um Vibeke Larsen sær allar føroyska heiminn við donskum eyg-um og hevði hon verið innvandri hevði ein kunna tosað um vánaliga integratión. Vibeke Larsen er illa integrerað í føroyska

samfelagið, sum ættarlið
 av embættismonnum undan
 henni í 600 ár. Ella vit
 kunnu tosa um hvørt imperi-
 ala eygað, hitt batandi
 hjálðandi, sum skal
 løya okkum primitivu f-
 øryngjar demokratiskt st-
 og hetta tykist ikki s-
 niðursetandi. Hetta minnr
 meg um juristin Hjalmar
 Hammersheimb, sum í
 1886 segði, at:

»Det går mere og mere
 op for mig, hvor forkert
 det er at have embeds-
 mænd, som hverken vil
 eller kan forstå færøsk
 tænkemåde og færøsk
 åndsliv. De betragter Fær-
 øerne som et forvinsnings-
 sted og taler næsten ikke
 om andet end hvor »gysel-
 ligt« færingerne står til-
 bage for danskerne i civil-
 isation. De taler aldrig
 med »en indfødt« uden i
 forretninger og omgås ikke
 engang de pænere og
 dannede familier her. Det
 eksklusive princip er
 strengt gennemført, fordi

24 X Y C 25

Sosialurin Nr. 218 - 10. november 2001

de står på et for højt dannelsestrin til at omgås andre end »os selv«.

Hjalmar Hamersheim
1886

Líka so nógv tað fellur mær fyri bróstið at hoyra føroyskt politiskt kjak, líka so stuttligt er tað mangan at hoyra teir kjakast, tí kjakið er beinhart og tí sera sjálvdan keðiligt. Ein orsök til hetta er, at hin so nevnda eindarmentanin í Føroyum ikki er ein veruleiki. Vit føroyingar eru nærum ikki samdir um nakað, annað enn at vit eru ósamdir. Vit hava stórar og ymiskar bólkir í samfelaginum, ið alsamt vilja vera í svárrari andstöðu. Nevnast kann kjak um virði innan kristindóm, innan tjóðskap og altíð livandi kjakið um bygga- og økismenning. Um hetta skrivaði Proff. & dr.med. Sk.V.Gudjonsson í 1940:

»Færingerne forekommer mig mere indesluttede end islænderne, mere mistænksomme overfor fremmede (...) Færingerne mangler selvtilvill, sammenhold og social modenhed (...) De er unelige, og meningerne og interesserne lige så delte, som deres øer er spredte i havet. — Færingen er langsom. Livet gaar med sneglefart i første gear. De har tid, og nutidens tempo har endnu ikke naaet disse fredelige øer...» (Prof. & dr.med Sk.V.Gudjonsson, 1940)

Føroyingar hava verið fyrri
nógvum atfinningum, og
vit eru vun við, at onnur
hava hartað okkum. Vit
hava ment eina serføroyska
útgávu av føroyskum tjóð-
skaparligum undirluta-
kenslum, ið snúgva seg um
at tuga, at vera trælir altíð
undir øðrum á ein ella
annan hátt.

framt nakað ólóglegt, mer um viðurskipti dana mót-vegis flóttafólki og innvandrurum í Danmark. Hetta er síðani komið fram undan kavi víð gráum kálvskinni og ikki er hitt danska vantandi tolsemið tespuligt á hesum øki.

Føroyskir politikarar
brúka ikki danskan retor-
ikk, m.a. tí teir eru føroy-
ingar og ikki danir. Teir
skeldast og bístát á ein
annan hátt enn eitt nú dan-
ir gera. Men hvat er dans-
ur politikkur mangan ann-
að enn vatndeyður greytu

**Tvangshugna tær –
ella halt kjaftin!**

sigur nakað verður meiri umráðandi enn tað ein sigur, ja, so ríkur tað ratið náttúra og logiska mangan. Poul Nyrup, Holger K. Nielsen og Helge Adam Møller eru góð aktuelli domi um væl vøndar Antropologurin og blaðstjórni á Weekendavisen, Anne Knudsen, sigur um danir í bókini »Her går det godt – send flere penge«, at teir mangan eru bæði sjálvglaðir og bangnir fyri óvryg, og at tað er her frá

paþagaykjar, ið sum vind-
hanar venda við rákinum
og ríða á øllum populist-
ískum bylgjum, ið finnast.
Poul Nyrup er ikki ein per-
sónur, hann er eitt sirkus,
eitt fjølmiðlasirkus við
hópin av ráðgevarum,
spindoctors og PR-fólki.
Alt, sum hann sigur, er
vigað á eini vekt, ið bert
teyjar og vekt atkvøður.
Nyrup veit t.d., at hann
tosar til donsku smálí-
geittina og 'hín innari
svínahundin', tá hann t.d.
hartar Føroyar heldur enn
at royna at fremja kjak.

rongdin til at 'hugna sær'
 kemur. Danin dāmar ikki,
 um onkur órógvarg hugnan
 og vil altíð enda í av-
 dramatisering av øllum tvi-
 støðum, á tann hátt, at tann
 ella tve, ið ikki passa inn í
 semjuntanandi, vilja
 verða hildin uttanfyri.
 Árne Knudsen meinar, at
 tað er tí, at Danmark er eit
 slíkt land fyri feløg, tí um
 fólk ikki kunnu semjast, so
 eru tey noyðd at gera ann-
 að felag av sama slag. Í
 Danmark er demokrati á
 øllum økjum. Hetta er eis-
 in leivd frá andelsrørsluni
 í 19. öld og frá 1970'rin-
 um, har øll skuldu hava lut
 í avgerðum og valdi – frá
 barnagörðum, fólkaskúlum
 til ellisheim. Men demo-
 krati hoyrir heima í poli-
 tikki, og eg haldi ikki, at
 allur heimurin er politískur.
 Taka vit eitt nu vísindi,
 so kunnu vísindamenn ikki
 bert atkvøða um sannleik-
 en hvørja ferð eitt ókent

fyribrigdi skal definierast. Millum fólk er best um ikki alt gerst ein spurningur um retorikk, vald, demokrati og pragmatikk, men at veruliga menniskj-
að torur at koma undan kavi, við øllum tess ófullkomleika, ósikkurheit og kenslubørna lyndi, heldur enn tær vælsmurdur psykopatisku maskinur, vit siggja í donskum politikki.

Danmark er mangan karmurin um føroyska úti-setan, ið kemur niður og skjót lærir, at í hesum landinum tosar man um alt, man setur seg niður (tað er hugnaligt) og kjakast (fyri at vinna og fremja semjumentanina), og verður eingin semja, ja so er tað føroyski úti-setin, sum mangan gerst hann, sum nýðist at finna sær ein nýggjan bólk, og so byrjar alt umaftur. Somu stóðu stendur sjónarmiðið hjá Vibeke Larsen í hesum

høpi. Tað er gjørligt, at hon hevur rætt, men hví ólukkan skulu vit taka tað mest tápuliga danska eyðkenni (at ræðast tvístøður) inn í føroyskan politikk og mentan?

Líta vit eftir okkara demokrati, so byggir hetta á eina hugsan, ella sannleikaðstøði, at sannleikin ikki kann vinnast ella finnast v.ø.o ein skeptisk teori. Eingin endalig semja er gjørlig, tí er tað at konsensus er neyðugt. Hetta kompromis snýg sum er, at tey ið eru flest hava rætt, sjálvt um tey fara skeivt. Veiðleikin í demokratiska argumentinum er, at sannleikin var at fólkíð t.d. valdi Hitler – men demokrati er jú ein heilag kúgv, sum eingin vágur sær at finnst at, og so er skipanin tíverri eisini hin minst ringa vit hava. Í Danmark er trupulleikin mangan, at alt verður blandað saman. Demokrati og politikkur eru í øllum, og tað er skeivt. Kærleikin, vinskapur, gleði, sorg og sjálvt lívið eru ikki demokratiskskiðurskipti. Visindi, tað góða, tað sanna og tað vakra, ella sjálvur sannleikin, er ikki nakað vit kunnu atkvøða á. Demokrati hoyrir heima innan politikk og ikki sum í Danmark, har sjálvt lívið mangan endar sum eitt óendaligt kjúg og ein endaleys atkvøðagreiðsla. Tá demokrati kemur ímillum fólk í gerandisdegnum, byggir hetta á vantandi álit á okkara næsta. Tá danin vil kjakast, endar hann mangan við at grava kjakið niður, at demontera alt tað vandamikla, at skúgva alt undir teppið í gongini, og settur seg niður at drekka kaffi ella øl og hugnar sær meðan teppið endar við at vera fleiri metrar høgt. Tá er tað, sum er undir teppinum, ið er alt tað áhuga-verða. Hetta minnir eisini um vanligt danskt misskiltolsemi, ið er eitt slag av repressivum tosemi, ið vil gera øll garvill sjónarmið til hugna, har hvør nazistur, barnalokkari og terroristur fær loyvi at virka og t.d. gera heimasíður.

Alt hatta skvaldríð Vibeke Larsen sigur tørvur okkum ikki. Okkum tørvur at menna okkum frá grundini og at halda á vit at útbýggja tað føroyska og okkum tørvur eina serføroyska kjakmentan, ið hóskar til okkara. Okkum tørvur ikki at læra av danskari kjakmentan – teir kunnu sjálvur læra okkurt. Latum okkum heldur lesa Platon, Aristoteles og latum okkum læra av the real thing - týskari, enskari og franskari kjakmentan – einki minni.



Poul Nyrup er fjølmiðlasirkus við hópín av ráðgevarum, spindoctors og PR-fólki. Hann veit, at hann tosar til donsku smáligeitina og 'hín innari svínahundin', tá hann t.d. hartar Føroyar heldur enn at royndu at fremja kjak